

Atto Rep. n. 413

CITTA' METROPOLITANA DI TORINO

- \* -

OGGETTO: Servizi Invernali ed Estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana di Torino. Stagioni 2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021. Bando n. 2 Lotto: 1.02 – C.I.G. 71756784CF e Lotto 1.04 C.I.G. 7175694204

Bando n. 3 - Lotto 1.03 C.I.G. 717592831E e Lotto: 1.05 C.I.G. '7175934810C.I.G.

Importo netto: euro 403.936,55 Lotto 1.02

Importo netto: euro 388.833,19 Lotto 1.03

Importo netto: euro 432.973,05 Lotto 1.04

Importo netto: euro 567.182,78 Lotto 1.05

Importo totale Euro 1.792.925,57

Impresa aggiudicataria: AGRIGAMMA S.N.C. di Doria Massimo & C. C.F. 07067160015 con sede legale in Via Repubblica 12 – SAN RAFFAELE CIMENA (TO)

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno duemiladiciotto il giorno 5 del mese di giugno alle ore 11.30 in Torino, nella sede degli Uffici della Città metropolitana di Torino, C.so Inghilterra 7;

Avanti a me, Domenica Vivenza Vice Segretaria Generale della Città metropolitana di Torino, sono personalmente comparsi i sottoindicati signori della cui identità personale mi dichiaro certo, i quali, avendone i requisiti di legge, rinunciano, con il mio consenso, all'assistenza dei testimoni :

a) Ing. Matteo Tizzani, nato a Torino il 18/12/1972, (codice fiscale TZZMTT72T18L219Q) Dirigente del Servizio Viabilità 2, il quale, in applicazione dell'art. 107 del D. Lgs. 18.08.2000 n. 267 e dell'art. 45 dello Statuto della Città metropolitana, approvato dalla Conferenza metropolitana in data 14.04.2015, interviene in qualità di Legale Rappresentante della Città metropolitana di Torino, codice fiscale 01907990012, che nel prosieguo del presente atto verrà denominata per brevità "Città metropolitana";

b) Sig. DORIA MASSIMO nato a Chivasso (To) il 30/08/1969 C.F. DROMSM69M30C665X il quale interviene in qualità di Legale Rappresentante del soggetto aggiudicatario AGRIGAMMA S.N.C. di Doria Massimo & C. C.F. 07067160015 che nel prosieguo del presente atto, verrà denominato/a per brevità "Appaltatore";

#### I QUALI PREMETTONO

-con Decreto del Consigliere Delegato ai Lavori Pubblici e Infrastrutture n. 284-13501/2017 del 12/07/2017 è stato approvato il progetto dei Servizi invernali ed estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana - Stagioni 2017-2018, 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021, suddiviso in 70 lotti territoriali in appalto per un importo complessivo di Euro 32.782.730,30 (oltre 2 lotti eseguiti direttamente dalle strutture territoriali dell'ente) ), di cui Euro 414.145,65 importo a base di gara di cui per servizi invernali euro: 381.862,58 e per servizi estivi euro 32.283,07 per il lotto 1.02; Euro 448.413,32 importo a base di gara di cui per servizi invernali euro: 413.459,05 e per servizi estivi euro 34.954,27 per il lotto 1.04; euro 398.660,56 a base di gara di cui per servizi invernali euro 367.584,57 e per servizi estivi euro 31.075,99 per il lotto 1.03 ed Euro 585.688,36 a base di

gara di cui per servizi invernali euro 540.033,37 e per servizi estivi euro 45.654,99 per il lotto 1.05;

-che con medesimo decreto si è preso atto che Responsabile Unico del Procedimento è il Direttore dell'Area Lavori Pubblici, Ing. Matteo Tizzani;

- con determinazione del Dirigente del Servizio Concessioni ed Approvvigionamenti n. 61-17892/2017 del 25/07/2017 è stata autorizzata, l'aggiudicazione dell'appalto dei Servizi invernali ed estivi sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana. Stagioni 2017-2018, 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021, suddiviso in 70 lotti territoriali come segue: 1) con esperimento di n. 45 procedure aperte, ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., secondo il metodo delle offerte segrete e con il criterio del prezzo più basso, ai sensi dell'art. 95 comma 4 lettera b) del D.Lgs. 50/2016 e smi, espresso mediante ribasso percentuale unico e uniforme sull'importo a base di gara applicato sull'elenco prezzi, individuato nelle n. 45 schede, per i 45 Lotti n. 1.03 – 1.04 – 1.07 – 1.09 – 1.10 – 1.12 – 1.13 – 1.15 – 1.17 – 1.18 – 1.20 – 1.22 -1.23 – 1.24 – 1.25 – 2.02 – 2.03 – 2.05 – 2.06 – 2.09 – 2.10 – 2.12 – 2.13 - 2.15 – 2.16 – 2.17 – 2.18 – 2.19 – 2.20 – 2.21 – 3.02 – 3.04 – 3.06 – 3.08 – 3.09 – 3.10 – 3.11 – 3.14 – 3.15 – 3.16 – 3.18 – 3.19 – 3.20 – 3.24 – 3.25, allegate al Capitolato Speciale d'Appalto ed Elenco Prezzi Servizio Invernale a corpo e Servizio Estivo a misura (Allegato n. 9 del Decreto 284-13501/2017); 2) con esperimento di n. 25 procedure aperte, ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., secondo il metodo delle offerte segrete e con il criterio del prezzo più basso, ai sensi dell'art. 95, comma 4 lettera b) del D.Lgs. 50/2016 e smi, espresso mediante ribasso percentuale unico e uniforme sull'importo posto a base di gara applicato

sull'elenco prezzi, individuato nelle n. 25 schede, per i 25 Lotti n. 1.01 – 1.02 – 1.05 – 1.06 – 1.08 – 1.11 – 1.14 – 1.16 – 1.19 – 1.21 – 2.01 – 2.04 – 2.07 – 2.08 – 2.11 – 2.14 – 3.01 – 3.03 – 3.05 – 3.07 – 3.13 – 3.17 – 3.21 – 3.22 – 3.23, allegate al Capitolato Speciale d'Appalto ed Elenco Prezzi Servizio Invernale a corpo e misura e Servizio Estivo a misura (Allegato n. 10 del Decreto 284-13501/2017);

- con medesima determinazione si è stabilito che i 70 lotti vengano divisi su n. 7 bandi delle gare d'appalto e che, sulla base delle priorità definite dalla stessa determinazione, l'ordine di pubblicazione dei bandi per i servizi distribuiti sul territorio della Città Metropolitana, secondo criteri di altitudine e morfologia territoriale, sia il seguente:

- 2.04 – 2.05 - 2.06 – 2.19 – 2.20 – 2.21 - 3.10 - 3.11 - 3.22 - 3.24;

- 1.02 - 1.08 - 1.04 – 1.15 – 2.09 – 2.15 – 2.17 - 3.08 - 3.18 - 3.21;

- 1.03 – 1.05 – 1.09 – 2.03 – 2.14 – 2.16 – 2.18 - 3.15 - 3.23 - 3.25;

- 1.16 - 1.17 - 1.25 - 2.01 - 2.10 - 2.13 - 3.02 - 3.07 - 3.09 - 3.14

- 1.01 - 1.10 – 1.23 – 1.24 – 2.02 – 2.08 – 2.12 - 3.17 - 3.19 - 3.20

- 1.06 - 1.11 – 1.18 - 1.19 – 2.07 - 2.11 - 3.01 - 3.06 – 3.13 - 3.16

- 1.07 - 1.12 - 1.13 - 1.14 – 1.20 – 1.21 - 1.22 - 3.03 - 3.04 - 3.05;

- che all'operatore economico risultato migliore offerente, ai fini del perfezionamento dell'aggiudicazione, sarà comunque richiesto di dimostrare il costo della mano d'opera per una valutazione dell'offerta al netto del costo del personale relativo al salario e agli oneri previdenziali, assistenziali ed accessori derivanti dall'applicazione dei contratti nazionali e di secondo livello;

- che la gara è stata esperita il 06 settembre 2017 per il bando 2 e il 7

settembre per il bando 3, come risulta dal relativo verbale in pari data, depositato agli atti;

- che con medesima determinazione il Responsabile Unico del Procedimento ha dichiarato che per il servizio in oggetto “non sono presenti convenzioni attive né in CONSIP né nella centrale di committenza regionale né nel mercato elettronico della pubblica amministrazione, né è stata attivata idonea piattaforma dalla stazione appaltante” e quindi per il caso di specie risultano applicabili le disposizioni previste dall’art. 26 della L. 488/99 come modificato dall’art. 1 c. 3 e c. 13 della L. 135/2012 di conversione del D.L. 95/2012 riguardanti l’acquisto di beni e servizi;

- che con determinazioni del Dirigente del Servizio Appalti, Contratti ed Espropriazioni n. 146-34998/2017 del 15/12/2017 e n. 160-3580/2017 del 20/12/2017 si è preso atto dell’esperimento della procedura aperta per gli appalti di cui all’oggetto e che l’offerta presentata dall’operatore economico AGRIGAMMA S.N.C. di Doria Massimo & C. C.F. DROMSM69M30C665X con sede in Via Repubblica 12 – SAN RAFFAELE CIMENA (TO), con il proposto ribasso del 2,52%, costo della manodopera euro 77.753,87 e oneri per la sicurezza aziendali euro 8.989,00 per il lotto 1.02, con il proposto ribasso del 2,52%, costo della manodopera euro 77.359,26 e i costi di sicurezza aziendale in euro 8.989,00 per il lotto 1.03; con il proposto ribasso del 3,52 %, costo della manodopera euro 87.027,21 e oneri per la sicurezza aziendali euro 8.989,00 per il lotto 1.04 e con il proposto ribasso del 3,23%, costo della manodopera euro 98.925,38 e i costi di sicurezza aziendale in euro 8.989,00 per il lotto 1.05 è risultata essere in sede di gara la più vantaggiosa per l’Amministrazione;

- che con la stessa determinazione sono state approvate le operazioni di gara e si è preso atto che a carico del Dirigente del Servizio Appalti, Contratti ed Espropriazioni e del Responsabile Unico del Procedimento non esistono nei confronti dell' dall'operatore economico AGRIGAMMA S.N.C. di Doria Massimo & C. C.F. DROMSM69M30C665X con sede in Via Repubblica 12 – SAN RAFFAELE CIMENA (TO), cause di astensione di cui all'art. 6 bis della Legge 241/1990 e s.m.i. e dell'art. 7 del D.P.R. 621/2013;

- che con determinazioni del Dirigente del Servizio Concessioni ed Approvvigionamenti n. 124 -35375/2017 del 28/12/2017 e n. 125-35376 del 28/12/2017 l'appalto è stato aggiudicato all'operatore economico AGRIGAMMA S.N.C. di Doria Massimo & C. C.F. DROMSM69M30C665X con sede in Via Repubblica 12 – SAN RAFFAELE CIMENA (TO), qualificato ai sensi delle vigenti disposizioni, come risulta dalla documentazione agli atti della Città metropolitana, il quale ha offerto il ribasso del 2,52%, determinando l'importo del servizio in euro 403.936,55 comprensivo degli oneri della sicurezza previsti in euro 9.022,78 e non soggetti a ribasso di gara per il lotto 1.02; e ha offerto il ribasso del 2,52% determinando l'importo del servizio in euro 388.833,19 comprensivo degli oneri della sicurezza previsti in euro 8.685,42 e non soggetti a ribasso di gara per il lotto 1.03; ha offerto il ribasso del 3,52% determinando l'importo del servizio in euro 432.973,05 comprensivo degli oneri della sicurezza previsti in euro 9.769,35, e non soggetti a ribasso di gara per il lotto 1.04; e ha offerto il ribasso del 3,23%, determinando l'importo del servizio in euro 567.182,78 comprensivo degli oneri della

sicurezza previsti in euro 12.760,09 per il lotto 1.05, e non soggetti a ribasso di gara; ;

- che l'Appaltatore ha costituito le cauzioni definitive mediante polizze fidejussorie n. 05113491000049 emessa in data 31/01/2018 dalla Cattolica Assicurazioni s.p.a (Agenzia di Canavese e Valle d'Aosta) per euro 40.393,65.=per il lotto 1.02 e n. 05113491000050 emessa in data 01/02/2018, dalla Cattolica Assicurazioni s.p.a (Agenzia di Canavese e Valle d'Aosta) per euro 43.297,30.= per il lotto 1.04, n. 05123491000005 emessa in data 21/02/2018 dalla Cattolica Assicurazioni s.p.a (Agenzia di Canavese e Valle d'Aosta) per euro 38.883,32.=per il lotto 1.03 e n.05123491000004 emessa in data 02/02/2018 dalla Cattolica Assicurazioni s.p.a (Agenzia di Canavese e Valle d'Aosta) per euro 56.718,28.= per il lotto 1.05 (cauzioni ridotte del 50% in quanto trattasi di impresa in possesso di certificazione UNI EN ISO 9001:2008) ai sensi del combinato disposto dell'art. 103 comma 1 ultima parte e dell'art. 93 c. 7 del D.Lgs. 18.04.2016 n.50 per i lotti 1.02,1.03,1.04 e 1.05;

- che è stata inoltrata alla Banca Dati Nazionale Antimafia, attraverso AVCPASS, la richiesta per l'acquisizione delle informazioni antimafia previste dall' art. 88 del D.lgs. 159 del 06.09.2011 e s.m.i. (codice della legge antimafia);

- che non essendo a tutt'oggi ancora pervenute dalla competente Prefettura le suddette informazioni la presente stipulazione avviene, stante l'urgenza, sotto condizione risolutiva in osservanza dei disposti di cui all'art. 89 comma 1 (art. 92 comma 3) del D.Lgs. 159/2011 e s.m.i.;

- che il certificato DURC, depositato agli atti, è stato richiesto on line in data 14/03/2018 ed è risultato regolare con scadenza validità il 12/07/2018;
- è stata acquisita ai fini dell'applicazione dell'art. 13 c. 1 D.L. 223/2006 come convertito in L. 248/2006 (composizione societaria) la visura storica mediante documento n. T276897751, estratto dal Registro Imprese in data 04/05/2018;
- che si è proceduto ad effettuare la pubblicità prevista dall'art. 98 del D.Lgs. 18.04.2016 n.50;
- che il servizio di cui trattasi sono stati finanziati mediante fondi propri come dettagliato nella determinazione del Dirigente del Servizio Concessioni ed Approvvigionamenti n. 61-17892/2017 del 25/07/2017;
- che con l'approvazione del Bilancio pluriennale 2018-2020 sono stati previsti sia la copertura finanziaria per tale periodo sia l'impegno allo stanziamento per l'esercizio 2021 con successivo bilancio;
- che con nota n. 57405, 57409, 57413 e 57415- del 14/05/2018 il Responsabile Unico del Procedimento ha comunicato che per il servizio in oggetto "non sono presenti convenzioni attive né in CONSIP né nella centrale di committenza regionale né nel mercato elettronico della pubblica amministrazione, né è stata attivata idonea piattaforma dalla stazione appaltante";
- che con Determinazione del Direttore Area Lavori Pubblici n. 18-30884/2017 del 23/02/2018. è stato attribuito l'incarico di Responsabile Unico del Procedimento per il servizio in oggetto relativamente ai lotti 1.02, 1.03, 1.04 e 1.05 all'Ing. Giovanni CANDIANO nonché individuato come Direttore dell'Esecuzione del Contratto il Geom. Giovanni GAVAZZI per i



medesimi lotti, i quali hanno reso l'attestazione circa l'assenza a proprio carico di cause di astensione di cui all'art. 6 bis della Legge 241/1990 e s.m.i. e dell'art. 7 del D.P.R. 621/2013 depositata in atti;

- che come specificato all'art. 11 del Capitolato Speciale d'appalto ed elenco prezzi e nella nota prot. n. 57405, 57409, 57413 e 57415 del 14 maggio 2018 (All. A, B, C e D) il servizio relativo all'oggetto è stato consegnato in data. 01/10/2017.

Tutto ciò premesso, le parti come sopra costituite convengono e stipulano quanto segue:

#### ART.1 - Premesse -

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente atto.

#### ART. 2 - Oggetto dell'appalto -

La Città metropolitana di Torino, come sopra rappresentata conferma l'avvenuto affidamento e pertanto formalmente affida all'operatore economico AGRIGAMMA S.N.C. di Doria Massimo & C. il servizio Invernale ed Estivo sulla rete stradale di competenza della Città Metropolitana di Torino. Stagioni 2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021. Bando n. 2 Lotto: 1.02 – C.I.G. 71756784CF-Lotto 1.03 C.I.G. 717592831E Bando 3 Lotto: 1.04 C.I.G. 7175694204 Lotto: 1.05 C.I.G. '7175934810 della cui consegna preventiva si prende atto ad ogni effetto giuridico e contrattuale.

#### ART. 3 - Corrispettivo dell'appalto -

Il corrispettivo dovuto all'appaltatore è di euro 403.936,55 per il Lotto 1.02, euro 388.833,19 Lotto 1.03, euro 432.973,05 Lotto 1.04, euro 567.182,78 Lotto 1.05, comprensivo degli oneri derivanti dal piano di sicurezza e

coordinamento previsti in euro 9.022,78 per il lotto 1.02, euro 8.685,42 per il lotto 1.03, euro 9.769,35 per il lotto 1.04 ed euro 12.760,09 per il lotto 1.05 e non soggetti a ribasso di gara.

I pagamenti avverranno nei termini massimi consentiti dalla normativa vigente al momento della stipulazione del presente atto e saranno effettuati mediante mandati a valere sul Tesoriere della Città metropolitana Unicredit spa - Via Bellezia n. 2 - 10122 Torino.

I pagamenti effettuati saranno liberatori per la Città metropolitana con esonero da ogni e qualsiasi responsabilità in ordine ai pagamenti suddetti.

L'appaltatore, a pena di nullità assoluta del contratto, si obbliga alla tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge n. 136/2010 come modificato dalla L. 17.12.2010 n. 217, per l'applicabilità della quale l'appaltatore ha sottoscritto apposita dichiarazione depositata in atti.

Le parti danno altresì atto che il contratto verrà immediatamente risolto, qualora le transazioni finanziarie non dovessero essere eseguite con le modalità di cui alla sopracitata normativa.

#### ART. 4 - Obblighi dell'appaltatore -

All'appalto si applicano le disposizioni tutte della relazione tecnica illustrativa, del capitolato generale d'appalto ed elenco prezzi, approvati con Decreto del Consigliere Delegato ai Lavori Pubblici e Infrastrutture n. 284-13501/2017 del 12/07/2017 che qui si intendono espressamente richiamate a costituire parte integrante e sostanziale del presente atto.

L'appalto è regolato altresì dalle offerte economiche presentate dall'operatore economico aggiudicatario e depositate agli atti della Città Metropolitana per i lotti 1.02,1.03,1.04 e 1.05.

L'appaltatore dichiara di ben conoscere rispettare ed accettare il contenuto di cui ai citati elaborati, sottoscritti dal medesimo per integrale accettazione e depositati agli atti della Città metropolitana, quando non materialmente allegati al presente contratto, che qui si intendono espressamente richiamati come parte integrante e sostanziale dello stesso.

L'Appaltatore, come sopra rappresentato, nell'accettare l'appalto, dichiara espressamente di essersi attenuto, per il servizio già eseguito, e di attenersi, per quello ancora da eseguire, alla esatta osservanza di tutti gli atti ed elaborati sopracitati.

L'Appaltatore è obbligato infine all'osservanza dei contratti collettivi di lavoro e delle norme vigenti in materia di assunzioni obbligatorie (L. 12.03.1999 n. 68).

#### ART. 5 - Garanzie -

L'Appaltatore, come sopra rappresentato, ha costituito ai sensi dell'art. 104 del D.Lgs. 18.04.2016 n.50 e di quanto disposto dal capitolato speciale d'appalto, un'apposita polizza di assicurazione per R.C.T. ed R.C.O. per danni di esecuzione comprensiva di responsabilità civile verso terzi.

#### ART.6 - Domicilio dell'appaltatore

L'Appaltatore, come sopra rappresentato, per ogni effetto giuridico e contrattuale, elegge domicilio presso la sede dell'Ufficio Direzione del servizio competente della città metropolitana, C.so Inghilterra 7, Torino.

#### ART. 7 - Divieto di cessione del contratto -

Il presente contratto non può essere ceduto, a pena di nullità, ai sensi dell'art. 105 comma 1 del D.Lgs. 18.04.2016 n.50.

Sono fatte salve le disposizioni dell'art 106 del medesimo D.Lgs. 50/2016

#### Art. 8 – Subappalto

Per quanto attiene al subappalto si fa espresso rinvio alle disposizioni di legge vigenti in materia.

#### Art. 9 - Recesso -

Le parti danno atto, che la Città metropolitana, esperita la procedura di cui all'art. 7 della L. 241/90, potrà recedere dal presente contratto qualora l'appaltatore, in corso di esecuzione contrattuale, non dovesse risultare in possesso anche di uno solo dei requisiti previsti dagli artt. da 80 a 85 del D.Lgs. 18.04.2016 n.50, nonché in caso di riscontri negativi inerenti le informazioni prefettizie in materia di antimafia ai sensi e per gli effetti degli artt 91 e 92 del D.Lgs. 159/2011 e sm.i.

Le parti danno altresì atto che la Città metropolitana potrà recedere di diritto dal presente atto, esperita la procedura di cui all'art. 7 della L. 241/90, al verificarsi delle condizioni di cui all'art. 1 comma 13 del D.L. 95/2012 convertito in L.135/2012;

Resta inteso che nel caso di recesso per le predette motivazioni, l'appaltatore avrà diritto soltanto al pagamento del servizio regolarmente eseguito, decurtato degli oneri aggiuntivi derivanti dallo scioglimento del contratto.

Le parti concordano altresì di fare integralmente rinvio, per analogia, ai disposti di cui all'art. 108 del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50.

#### ART. 10 - Spese contrattuali -

Le spese, tasse, diritti di segreteria ed emolumenti relativi e dipendenti da quest'atto e suoi eventuali allegati, comprese le copie per le parti contraenti, sono a carico dell'appaltatore.

Per il presente atto l'imposta di bollo è assolta ai sensi del DPR 26.10.1972

n. 642 Allegato A) Tariffa Parte Prima art. 1, punto 1, 1bis-1, n. 4.

ART. 11 - Registrazione -

Ai fini fiscali si dichiara che il presente atto è soggetto a registrazione in misura fissa, trattandosi di contratto soggetto ad I.V.A.

ART. 12 - Controversie

Per la definizione di eventuali controversie si applicano le disposizioni di cui all'art.206 del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 nonchè quant'altro disposto in materia dal capitolato speciale d'appalto.

La definizione delle controversie derivanti dall'esecuzione del contratto è devoluta all'autorità giudiziaria competente presso il Foro di Torino.

ART. 13 - Trattamento dati personali -

Si dà infine atto che, ai sensi dell'art. 13, del Regolamento 2016/679/UE del 27/04/2016, i dati contenuti nel presente contratto verranno trattati esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti in materia.

Il presente atto, in alcun modo in contrasto con l'ordinamento giuridico, è redatto in modalità elettronica ed é stato da me Vice Segretaria Generale letto ai componenti, personalmente identificati già nelle premesse i quali lo approvano e lo sottoscrivono mediante acquisizione digitale della sottoscrizione

Gli allegati al presente atto a costituirne parte integrante e sostanziale denominati A) nota di consegna (lotto 1.02), B) nota di consegna (lotto 1.03), C) nota di consegna (lotto 1.04) D) nota di consegna (lotto 1.05) ed E) Capitolato speciale d'appalto ed elenco prezzi (a misura) F) Capitolato speciale d'appalto ed elenco prezzi (a corpo) sono riproduzioni per

immagine, su supporto informatico, di documenti formati in origine su supporto analogico e sono ad essi conformi.

Per l'Appaltatore: Massimo Doria

Per l'Amministrazione: Ing. Matteo Tizzani

La Vice Segretaria Generale: Dott.ssa Domenica Vivenza (f.to digitalmente )

longoni